

# DE CODOS

DIRECTOR PROPIETARIO Y DIBUJANTE,  
**JUAN CUMPLIDO**

EDITOR RESPONSABLE,  
**RAFAEL VILLEGAS**

REVISTA CENTRO AMERICANA

# COLORES

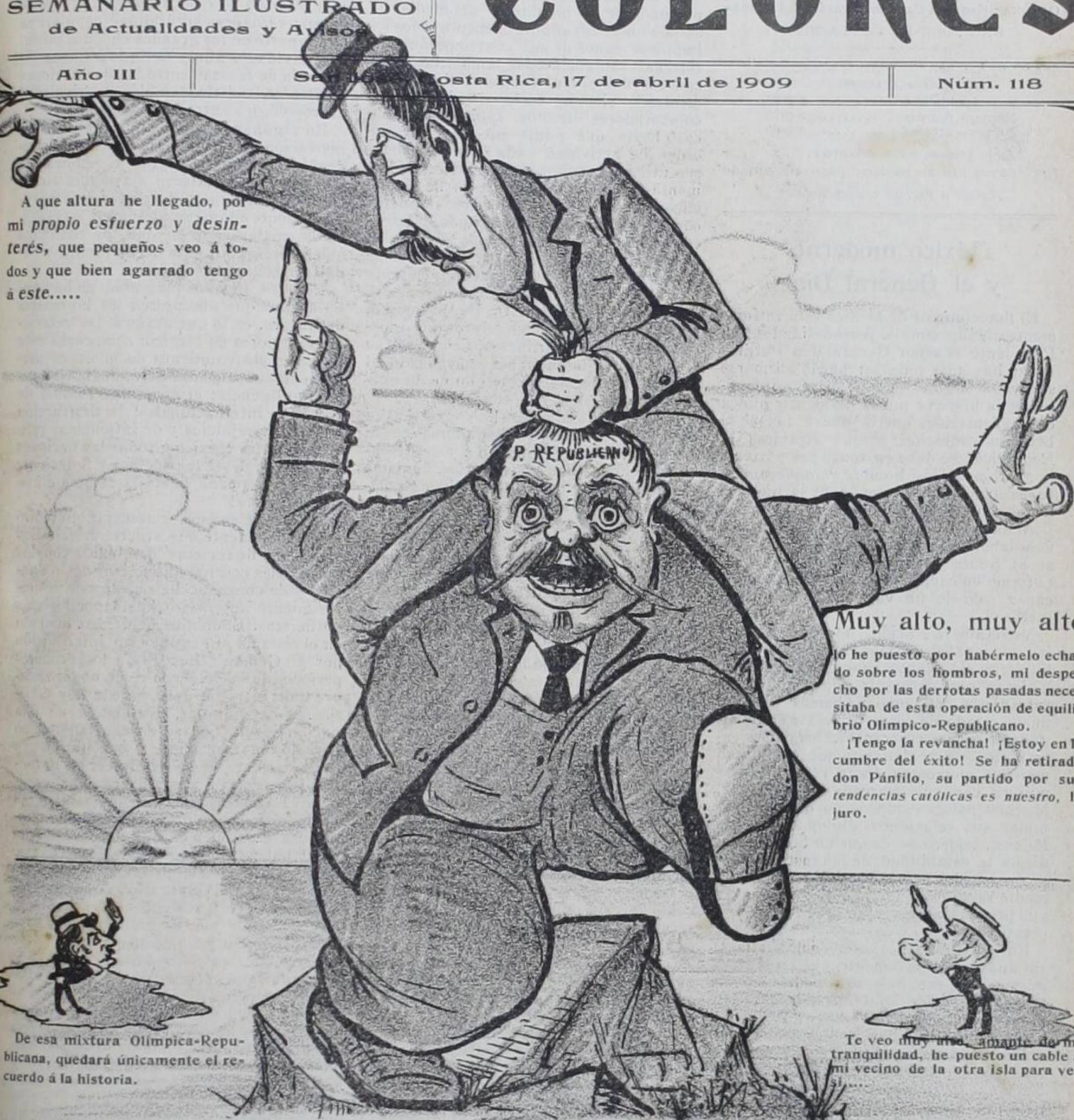
SEMANARIO ILUSTRADO  
de Actualidades y Avisos

Año III

San José, Costa Rica, 17 de abril de 1909

Núm. 118

A que altura he llegado, por mi propio esfuerzo y desinterés, que pequeños veo á todos y que bien agarrado tengo á este.....



Muy alto, muy alto

lo he puesto por habérmelo echado sobre los hombros, mi despecho por las derrotas pasadas necesitaba de esta operación de equilibrio Olímpico-Republicano.

¡Tengo la revancha! ¡Estoy en la cumbre del éxito! Se ha retirado don Pánfilo, su partido por sus tendencias católicas es nuestro, lo juro.

De esa mixtura Olímpica-Republicana, quedará únicamente el recuerdo á la historia.

Te veo muy alto, amante de mi tranquilidad, he puesto un cable á mi vecino de la otra isla para ver si.....

## HOTEL LONDRES PUERTO LIMON

COSTA RICA

DE PRIMERA CATEGORIA

RESTAURANT Y CANTINA

ILDEFONSO GONZALEZ, Propietario

Este magnífico hotel no tiene rival en Limón, por su situación; mira al mar, sus habitaciones son amplias, correctamente amuebladas y tienen servicio de Baños de agua de mar y dulce.—Cuenta con el mejor cocinero que tiene Limón, y es atendido especialmente por su propietario; él se complace en satisfacer á su distinguida clientela y al público en general.

# “DE TODOS COLORES”

REVISTA CENTRO AMERICANA

SEMANARIO ILUSTRADO DE ACTUALIDADES Y AVISOS

Director Propietaria y Dibujante,

**JUAN CUMPLIDO**

Editor Responsable,

**RAFAEL VILLEGAS**

OFICINA: Esquina Parque Morazán «La Arena»

SAN JOSE DE COSTA RICA

Esta Revista se publica cuatro veces al mes, los días sábados

## PRECIOS:

Suscripción mensual..... ₡ 0-75

Número del día ..... > 0-20

Número atrasado..... > 0-30

## Para el exterior:

50 centavos oro americano, pago adelantado

Avisos á precios convencionales

## México moderno y el General Díaz

El florecimiento de México está íntimamente ligado con la personalidad de su Presidente el señor General don Porfirio Díaz; hay más todavía: puede afirmarse sin temor alguno de que el fallo inflexible de la historia pueda desmentir nunca ésta afirmación, que la nueva faz de la benéfica evolución porque atraviesa la República, se debe en todas sus partes á la gestión de ese hombre verdaderamente excepcional en los anales de la historia latino-americana.

Al dar, pues, principio el General Díaz á su labor gubernativa, en 1877, hallábase al frente de un organismo deshecho, enfermo en cada uno de sus componentes, capaz solo de un vago funcionamiento inerte.

Vegetaba la Nación, no vivía. Las cajas nacionales hallábanse exhaustas y hubieran sido vanos cuantos esfuerzos se hicieran por conseguir dinero en países extranjeros. Sí, como ya hemos dicho el nuevo estado de cosas ofrecía al país algunas risueñas esperanzas, los países extranjeros no tenían por que confiar en aquellos momentos y aún veían á la República con muy marcada desconfianza. Muchos países europeos no querían reanudar sus relaciones diplomáticas con México, temerosos de que en breve claudicara la estabilidad de las instituciones y convencidos de que el país tradicionalmente revoltoso é intranquilo, no ofrecía aún prendas mayores de orden y de respetabilidad.

En países extranjeros comprendíase, sin duda más claramente que en México mismo, que este país solo podría encontrar su salvación en un Gobierno fuerte y poderoso, capaz de ahogar todas las ambiciones bastardas trastornadoras del orden y de imponerse sin discusión sobre todos los elementos constituyentes de la Nación á fin de poder aprovechar de entre estos todos los que, por cualquiera consideración pudiesen ser útiles en la reconstitución nacional.

El problema más general que se presentaba, á la resolución de un gobernante de vastas miras é inspirado en los intereses positivos de la patria, era el de crear la solidaridad nacional, el de producir una cohesión benéfica entre los elementos disolventes que existían.

En el sistema del General Díaz cupo desde un principio el empeño de utilizar todos los factores sanos del país, sin detenerse en considerar la actitud anterior de cada uno de ellos, hija evidentemente de la execrable política personalista que por tantos años había imperado. Apeló á la buena voluntad de los mexicanos y

permitió que en su derredor se agrupasen todos los círculos; no quiso que, como en otras ocasiones, hubiera vencedores ni vencidos, y con tal actitud se captó la confianza de aquellos grupos que hasta entonces no habían militado á su lado y que se sintieron á cubierto de las enconosas persecuciones que de otro modo hubieran sido irremediables.

El General Díaz, con un conocimiento profundo de los hombres y del medio, ha sabido encauzar admirablemente todos los impulsos sanos de sus contemporáneos y refrenar sabiamente las tendencias amenazadoras del orden. Singular tino ha demostrado siempre en la elección de sus colaboradores directos, sabiendo en todo caso hasta que punto preciso y en que orden de actividad cada hombre podía ser útil á la magna obra nacional. Fomentando y creando intereses ha sabido encariñar á muchos espíritus inquietos con el trabajo pacífico y fecundo, convencidos experimentalmente de que el bienestar personal y el de la Nación se logra más segura y fácilmente mediante el trabajo perseverante que en los azarosos campos de la revuelta. De esta suerte ha conjurado muchos peligros que especialmente en los primeros tiempos de su Gobierno pudieron haber amenazado el tranquilo y normal desarrollo de la nueva política de paz y de educación.

De ese modo también ha convertido en tenaces y francas colaboradoras en la gran tarea de reconstitución y de desenvolvimiento, á muchas energías, latentes siempre, pero antes inútiles y hasta nocivas á causa de su completa falta de orientación. Con tal proceder y en éste nuevo medio creado á costa de incesantes desvelos por el eminente gobernante de que nos ocupamos, se han hecho en México muy difíciles, si no imposibles, la existencia y la multiplicación del característico tipo de *político profesional*, indisciplinado y declamador, que desde tiempos remotos ha venido chupando la sabia generosa de la estirpe latina y esterilizando todos los pasos por ésta dados en la vía de la prosperidad y del perfeccionamiento. En los tiempos actuales ese tipo no encuentra ya la adhesión de la opinión pública; el hombre de estado para prosperar y vencer, necesita ofrecer sólidas garantías de disciplina mental y de dominio de algunos de los ramos de la actividad humana: hoy los contingentes nuevos para integrar el grupo director gubernativo, se reclutan en México entre los altos intelectuales y entre los hombres de negocios reconocidos como laboriosos y competentes. Antes de servirse de ellos y de confiarles encargos delicados y trascendentales, el General Díaz estudia detenidamente á sus futuros colaboradores, en todos los actos de su vida, por modo tal que, más tarde, en el desempeño de las funciones que les confía, sean exactamente aprovechadas en bien de la nación sus dotes y aptitudes.

La vigilancia del General Díaz sobre el personal administrativo, no se limita solo á los altos funcionarios; alcanza también á los subalternos, y la moralidad administrativa se perfecciona incesantemente, cosa bien difícil de lograr en un país en que, por muchas décadas, la falange administrativa estaba habituada á desplegar solo aptitudes consumidoras, sobre los intereses de la nación.

Una vez establecida sobre bases sólidas y susceptibles de ulterior consolidación la gobernación interior, México no tardó mucho tiempo en ir alcanzando crédito moral y consideración de parte de las naciones extranjeras. El General Díaz, comprendiendo toda la importancia de la solidaridad humana para el bienestar de los pueblos, ha cuidado sistemáticamente de evitar todo motivo y hasta todo pretexto

de complicaciones internacionales, respetando siempre el derecho ajeno y haciendo respetable el derecho propio.

No era fácil ante la mayoría de los países de Europa que México recobrase prontamente la categoría de «*populus gratus*,» después de los acontecimientos recientes de tanta resonancia en el mundo entero; ni era fácil tampoco que la franca «*entente*» entre los gobiernos de Washington y de México se convirtiese sin tropiezos en una verdadera cordialidad popular, ya que, aparte de los grandes choques no del todo olvidados aún y de la manifiesta diferencia de fuerzas entre las dos naciones limítrofes, existía también la rivalidad antropológica entre las dos razas.

En algunas ocasiones durante la administración del General Díaz, las relaciones de México con la vecina República de Guatemala, revistieron alarmante tirantez; pero él supo influir enérgica y prudentemente en que se allanasen los obstáculos existentes y en que los conflictos que se presentaran tuvieran pronta y pacífica resolución.

Y en los tiempos presentea no hay nube alguna que oscurezca los horizontes del futuro, en lo que atañe á las relaciones exteriores de México: comprueba este hecho el sostenimiento de misiones permanentes encargadas de fomentar la buena inteligencia; el constante cambio de cortesías internacionales; la destrucción de torpes prejuicios y de infundadas reticencias entre México y todas las naciones del mundo, desde la poderosa y floreciente Unión-Americana hasta la remota é histórica Persia!

Y tales relaciones y semejante crédito no son solamente de carácter moral. Las relaciones financieras de México con los principales centros financieros de producción y de consumo, han alcanzado un florecimiento imprevisto hasta por los más optimistas. El crédito de México, fundado en el sistema — seguido sin interrupción por el General Díaz desde los primeros períodos de su Gobierno — de pagar siempre todo lo que se debe, puede hoy clasificarse de singular, tratándose de una nación joven, que se encuentra en pleno período de educación y que tan breve tiempo cuenta de poder ofrecer las garantías inherentes á una vida nacional orgánica. La reconstrucción de las finanzas nacionales ha sido verdaderamente prodigiosa y su buen éxito ha reposado todo en el buen Gobierno del General Díaz y, en gran parte, en su prestigio personal.

Sólo en un estudio especial puede tratarse de este tema con el detenimiento que merece y que es indispensable para comprender su grandiosidad: baste hacer constar que, en pocos años, el país, que se encontraba en bancarrota y cuyos bonos pregonaban el descrédito nacional al ser depreciados y rechazados en países extranjeros, ha podido efectuar la conversión de su deuda de manera excepcionalmente favorable y contraer un nuevo y cuantioso empréstito destinado á fomentar su progreso, en condiciones y á tipo que no tienen precedente en los países de la América latina y que hasta pueden ser envidiados por añejas y experimentadas naciones del viejo continente. Esta labor se ha efectuado en plena lucha contra la depreciación de la plata; circunstancia que, por razón natural, hubo de afectar y conmover profundamente á México, productor eminente del metal blanco. Esa misma circunstancia perjudicó al país al originar la depreciación de su moneda, y el Gobierno del General Díaz, atento siempre á cuanto atañe al bienestar nacional, dictó desde luego sabias medidas conducentes á remediar el mal, efectuando muy recientemente una reforma monetaria cuyos primeros efectos favorables

empiezan á sentirse de modo evidente é innegable.

La Administración de Justicia, viciada y claudicante antaño en virtud de la misma debilidad del Gobierno supremo, ha experimentado también una saludable evolución bajo la influencia del General Díaz. Propios y extraños han recuperado la confianza en la imparcialidad y en la energía de la Justicia mexicana, y esta confianza que es un poderoso estímulo para el trabajo y la prosperidad, ha sido uno de los factores indirecto más valiosos del progreso nacional.

Apartada la nación mexicana de los ejercicios bélicos y confiada en la tranquilidad general, hizose preciso propagar la instrucción pública y dar al pueblo resistentes armas morales para la lucha por la cultura y el adelanto.

La inmigración extranjera, tan necesaria en un país extenso y exiguamente poblado cual lo es México, empieza á acudir espontánea y abundantemente, atraída por las risueñas perspectivas y las sólidas garantías que hoy ofrece el país regenerado. La agricultura se ha emancipado mucho de la rutina y se emancipará cada día más: fortalecido el país con el orden, la paz y la holgura financiera, puede decirse que su problema actual es su campaña agrícola, y no puede dudarse, dados los elementos de que dispone y las circunstancias en que se encuentra, que la agricultura mexicana llegará á alcanzar en breve un auge considerable, siendo uno de los campos más seguros para la fructuosa inversión del capital. No menos fructuosa es la minería que á su vez se explota ya con los métodos modernos y que señala un progreso constante en los cuadros estadísticos.

En cuanto al comercio, su desarrollo ha sido y seguirá siendo una lógica consecuencia de los mejoramientos que á vuela pluma hemos enumerado, y en mucho ha contribuido á desarrollarlo y fomentarlo la multiplicidad y el mejoramiento de las vías de comunicación que deben considerarse como característicos de la etapa administrativa del General Díaz.

Por último, el antiguo caudillo conocedor profundo de todas las cualidades y de todas las imperfecciones del ejército Nacional, ha podido encarrilarlo por un sendero de constante perfeccionamiento y de creciente utilidad.

Después de observar el sistema del General Díaz, ¿debe considerarse como un dictador? Sí, en nuestro concepto; pero como un dictador republicano muy semejante al anhelado por Augusto Comte: un director del pueblo plenamente consciente de su alta misión guiadora y plenamente conocedor de los medios de que ha de servirse para desempeñarla, y muy distinto, por ende, de los dictadores empíricos, infecundos, opresores y nocivos, que en gran número podemos encontrar en la historia de nuestra historia pasada, y que aun pudiéramos observar en nuestros días al frente de pueblos que atraviesan por las mismas vicisitudes porque nosotros hemos atravesado.

El General Díaz parece haberse esforzado incesantemente en preparar un pueblo mexicano capaz de saber gobernarse con la hermosa constitución de 1857, y con la constitución ha gobernado en lo que era humanamente posible gobernar con ella.

Mucho, pues, deben los mexicanos á esa «dictadura benévola» y republicana; pero la cualidad más eminente de la obra del General Díaz, sin la cual ésta no fuera sino de beneficios temporales, consiste en que la evolución efectuada es de carácter firme y permanente.

El General Díaz ha trabajado para el

porvenir más aun que para el presente. Ha servídose de su prestigio personal, sin precedente en la historia de México, como de un núcleo al que han convertido todas las devociones nacionales; su nombre y su persona han sido el lazo de unión entre todos los mexicanos; pero ha cuidado de que paulatinamente, sin precipitaciones, pero también sin vacilaciones, ese núcleo haya ido convirtiéndose en el espíritu público, en las ideas abstractas de patria y de nacionalidad, descartando de él todos los elementos personales para el futuro.

Ha enfriado hasta la indiferencia los odios de los antiguos partidos, ha provocado el conocimiento mútuo y desapasionado entre grupos de antaño contrincantes, y ha convencido de que los ideales de toda agrupación política, para ser útiles y fecundos han de fundarse en aspiraciones orientadas y positivas. Ha educado á los hombres de ambiciones políticas en la doctrina de que sólo se culmina verdaderamente por medio de aptitudes y merecimientos comprobados, poniendo las bases para que en la futura vida nacional de México, la necesaria contienda entre los partidos sólo pueda tener un carácter orgánico y pacífico, á fin de que, de esa suerte, la lucha no dañe á la Nación, sino antes bien la fortalezca y la perfeccione.

El pueblo inconsciente antes y desconocedor de los amplios horizontes que podían abrírsele mediante los beneficios de la paz y del trabajo, y por ende, juguete pasivo de audaces ambiciones, ha entrado hoy en una era franca de disciplina y de laboriosidad y ha comprendido cual es su verdadero bienestar presente, á qué justificado engrandecimiento tiene derecho á aspirar en los tiempos futuros y por qué ruta ha de marchar para lograrlo.

## ¡Del montón!

La conoce todo el mundo.  
Ella es en el escenario  
la más precisa: su sueldo  
aunque es sumamente escaso,  
da para todo, y ninguno  
adivina ese milagro.  
Tiene brillantes, vestidos  
excesivamente caros  
como la primera tiple:  
tiene coche con lacayo  
y en todas las francachelas  
casi resulta milagro  
si no la ven figurar;  
la providencia la ha dado  
un secreto que ninguno  
ha podido adivinarlo.  
El escenario es la excusa;  
una especie de mercado,  
donde se mezcla lo bueno,  
lo excesivamente malo,  
y á comprar van muchos listos  
que luego resultan cándidos.  
Ella vive, se divierte  
tienen tres chicos ó cuatro  
de diferentes maridos  
aunque nunca se ha casado.  
—Niña, ¿quién es tu papá?  
—Ahora es un americano  
que me da dinero y dulces.  
El otro que se ha marchado  
era torero: y el otro  
un militar retirado, —  
que pegaba á mi mamá. —  
—¿Y cómo has adivinado  
que son tus papás los tres?  
—Mi mamá me lo ha mandado  
y si no lo hago me pega.  
—Y á veces no has recordado  
á tu papá verdadero?  
—Ese nunca se ha borrado  
de mi memoria: le veo

pocas veces, y le abrazo,  
él me besa, y yo le digo:  
*Papá, no tengas cuidado;  
yo solo te quiero á tí!*—  
y luego me voy llorando  
y no le digo á mamá  
jamás que me lo he encontrado,  
porque se disgusta mucho.  
Yo estaba oyendo este diálogo  
en un rincón, y esa niña  
llegó á interesarme tanto,  
que quise saberlo todo.  
Después que estuve enterado  
la busqué todos los días,  
hasta que me puse al tanto  
de la situación horrible  
de aquellos pobres muchachos;  
desnudos y medio hambrientos,  
habitaban en un cuarto  
sin higiene y se pasaban  
muchos días sin lavarlos.  
El padre le conocí  
porque me lo presentaron  
unos amigos; con él  
á veces estuve hablando.  
—Es inútil!—Me decía.  
Es un terreno vedado  
hablar de eso, amigo mío,  
hay que esperar el milagro,  
y entónces... ya verá Ud.  
entónces lo que yo hago.  
¡Lo sabemos Dios y yo!—  
y estrechándome la mano  
se despidió, y yo noté  
en sus mejillas el llanto.  
Jamás he podido hablar  
con él otra vez, un rato.  
Una mañana al salir  
con dirección al trabajo  
me encontré á la pequeñuela  
amargamente llorando.  
—¿Qué tienes?

—Que mi mamá  
se muere, está agonizando  
y no hay en la casa nadie  
más que yo y mis dos hermanos.  
Las criadas han abierto  
los baules y el armario  
y se lo han llevado todo.—  
—Cogí á la niña en mis brazos  
y con ella fuí á la casa,  
jamás se me olvida el cuadro.  
Sobre un lecho, en un cuartucho,  
el rostro desencajado,  
una mujer que decía:  
—Me muero; sea Ud. humano,  
avise Ud. al papá  
de estos niños, en el acto.—  
Con las señas que me dió  
yo mismo me fuí á buscarlo.  
Aquel hombre al recibir  
la noticia estaba pálido.  
—Voy con Ud. me decía;  
más no subo, lo he jurado.  
Esperaré su cadáver  
y cumpliré ese sagrado  
deber, pero verla nunca;  
que Dios la haya perdonado.  
Cuando llegamos allí,  
estaban, del vecindario,  
algunas mujeres: yo,  
con acento entrecortado  
le dije: Señora, el padre  
de sus hijos, está abajo.  
Pidió papel y tintero  
y con temblorosa mano  
escribió algunos renglones  
que jamás podré olvidarlos:  
«*Mis tres hijos son del hombre  
que presente en el juzgado  
este papel que en mis últimos  
momentos dejo firmado  
con testigos*».—Yo firmé  
y además los tres ó cuatro  
vecinos que en mi presencia  
contemplaban aquel cuadro.  
Después con voz apagada  
y con un suspiro ahogado  
dijo:—¡Dios mío, perdón!—  
y sus ojos se cerraron

# Dr. R. Rostrán

NOTARY AND LAWYER

## LAWYER WORK

Will attend to all business civil, criminal or administrative with the greatest activity and energy possible.

## NOTARY WORK

All deeds and notarial papers will be written in the clearest and most comprehensive wording so as to be flawless and faultless.

LIMON: Office near to the Judicature

# Gran Fábrica de Cervezas

FABRICA DE HIELO  
Y DE AGUAS GASEOSAS

# TRAUBE

MARCA ESTRELLA

LAGER BIER Y BLANCA

# IMPERIA

PALACE HOTEL

Unico Hotel de primera clase en Costa Rica,

Departamentos para familias y cuartos  
— Salones para muestrarios. — Restaurantes  
en mesas separadas. — Cantina provista  
eléctrica. — Baños. — Servicio esmerado  
el confort de su respetable y numerosa

TELEFONO 184 G. DE B.

# Pulpería Rosés

PARQUE MORAZAN

# CANTINA DE MODA

Gran Establecimiento de Abarrotes

Vinos y Licores en general



NOTA.-El desarrollo de las caricaturas políticas locales de esta plana, en el

La famosa y mejor  
cerveza que viene al  
país es

"Hofbrau"

Herrero H<sup>nos.</sup>

LA FAMA

# Manufactura de Calzado

DE  
JOSE MARIA CASTILLO G.  
Teléfono 243 e. Apartado 457  
Puente de la Fábrica

Se elaboran 200 pares al día, sus precios son ínfimos y están al alcance de todos los posibles, desde el labrador hasta las personas más exigentes de la aristocracia. Materiales importados.

# Hotel y Restaurant Central CASA DE PRIMER ORDEN

Servicio de cantina exquisito

Atendida por sus nuevos propietarios los cuales han hecho verdaderas reformas tanto en el Hotel como en el servicio del Restaurant.

Abundante comida, mucho aseo y buen trato es el lema de la casa.

Se reciben pensionistas á precios convenientes.

Se habla Inglés, Francés, Italiano y Español.

Castro & De La Touche,

Proprietarios.

# S. Scaglietti y Sobrinos

SASTRES

Corte á la última moda

# CASIMIRES

de las mejores fábricas  
Europeas y Americanas

CAMISAS, PARAGUAS  
y novedades en toda ropa

# Línea de Vapores de

La Compañía ha reanudado el servicio de los vapores Limón, San José y comodidades modernas, salen cada

Pasaje de ida \$ 60-00 oro.

Al servicio de la línea á New Orleans gastan sólo 4 días y horas en hacer

Pasaje de ida \$ 50-00 oro.

Para informes dirigirse á las oficinas de la Compañía para New Orleans ó Mobile, á fin de obtener una constancia

# HOTEL

## HOTEL FRANCES

En Costa Rica  
año 1895 y situado en el centro de la ciudad

habitaciones, todos lujosamente amueblados.  
Excelente cocina, servido á *Table d'Hôte*  
los más escogidos vinos y licores. — Luz  
gas, y todo cuanto es necesario para  
— SAN JOSÉ, C. R., JUNIO 1º DE 1908.

DE DIOTIS APARTADO 505

# LA BARRANCA

## Fábrica de Jabones

Jabón negro, barcelo, amarillo y blanco, de Marsella

SE VENDE EN TODAS PARTES

Fábrica moderna en Puntarenas

## TEODORO ROIZ

Jabonero de profesión, con 20 años de práctica

Fábrica de Espejos, Lunas, Cuadros

— DE —

J. PEREIRA Y COMPAÑIA

## EL ESPEJO

Apartado 461

Surtido completo en espejos nuevos, que se venden á mitad de precio de los extranjeros.

Se componen espejos manchados y se arreglan marcos. Se matean y taladran cristales.

TRABAJO GARANTIZADO

# Bando sobre los tratados

## COMPROMETIENDO A SUS VECINOS

Diaz Tattf. - Calma, jóvenes, calma, ved que tranquilos y respetada y estimada por nosotros vive vuestra hermosa Costa Rica.



no número las daremos, con la última nota de la renuncia del Dr. Valverde

## Relojería Suiza

— DE —

Alcides Chapatte

Gran surtido de alhajas

Joyas, Relojes

Artículos de fantasía

PRECIOS SIN COMPETENCIA



—Huela, huela, don Zenón, que tonificante y delicioso es este trago.

# Cyrus Noble Whiskey

Con garantía americana referente á la sanidad de alimentos. Es el preferido de los que verdaderamente lo conocen.

La gente fina y de gusto lo toma

## United Fruit Company

semanal entre Limón y Boston con  
ta. Estos rápidos vapores, con las  
directamente para Boston.

de ida y vuelta \$ 110-00 oro.

se han puesto cómodos vapores que

de ida y vuelta \$ 80-00 oro.

fruit Co., en San José ó Limón.

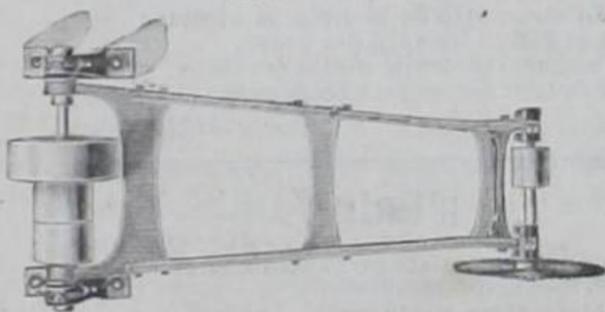
San José ó Limón, tres días consecutivos antes de embarcarse

en estos lugares dichos tres días.

J. Hitchcock, Administrador.

## American Saw Mill Machinery Co.

NEW YORK



Fabricantes de las mejores Máquinas de aserrar y labrar toda clase de Maderas.

Pídanse Catálogos á nuestro Agente en San José  
Oscar Sittenfeld

## Ferretería

— DE —

Miguel Macaya y C<sup>ía</sup>

Se ofrecen en San José en sus nuevos y grandes Almacenes, únicos en su género en Costa Rica.

SAN JOSÉ Y LIMÓN

MIGUEL MACAYA,  
Socio gerente

para no volver á abrirse.  
Por la mañana temprano  
enterramos su cadáver.  
El hombre que estaba abajo  
no articulaba palabra;  
con el pañuelo en la mano  
sostenía una corona;  
y en ésta un rótulo extraño  
«Te perdono»—así decía.  
Y cuando estreché su mano  
me dijo: ¡Adiós para siempre!  
le quiero como á un hermano.

De aquella pobre mujer,  
cuántas veces en mis ratos  
de solitaria expansión,  
contemplando su retrato  
y recordando su historia,  
tuve que enjugar mi llanto.  
Después de tan falsa gloria  
y de haber sacrificado  
hermosura, juventud,  
cariño de hijos y hermanos,  
mezclando las alegrías  
con penas y sobresaltos,  
para lucir en el mundo  
cuatro joyas y tres trapos,  
al llegar la hora suprema,  
al llegar al desencanto,  
en un lecho abandonada,  
sin cariño, sin halagos,  
sin amistades, se muere  
olvidada como tantos,  
que creyéndose onza de oro  
han nacido para ochavo.

(De «Casos Cositas y Cositas» por Vicente Roig).

## DIALOGO

- JUAN. Conversemos caro amigo  
Que la política apura  
Para ver si estás conmigo  
En igual candidatura.
- JACINTO. Tantas penas he pasado  
Y es tanto lo que he sufrido,  
Que no me encuentro animado  
Para entrar en un Partido.
- JUAN. Eso dice quien pensare,  
Y eso mismo digo yo,  
Sea quien fuere el que triunfare,  
Felicito al que triunfó.  
Y si don Cleto quisiera  
Quedarse en la Presidencia,  
Sería lo mejor que hiciera,  
Su más feliz ocurrencia.
- JACINTO. No me tienen muy contento  
Los jefes republicanos,  
Porque hoy sirven de instrumento  
A sus antiguos tiranos,  
Con quienes los vi tratar  
Nuestras firmas enseguida,  
Cual si pudieran contar,  
Con nosotros, de por vida.  
Esos hombres nos miraron  
Con desprecio, muy *chiquitos*,  
Y también nos bautizaron  
Con el nombre de *mozquitos*.
- JUAN. Tienes memoria, Jacinto,  
Bien me recuerdo el pasado,  
Con las cosas de ese Pinto  
Que afectan á un Diputado,  
Yo me extraño, ne confundo,  
Y no me puedo explicar,  
Lo que pasa en este mundo,  
Que tanto suele variar.  
Pon atención un momento,  
Y habla después lo que quieras,  
Escucha lo que te cuento,  
Que son cosas verdaderas.  
Los que ayer nos ofendieron  
Tildándonos de *idealistas*  
Porque nunca consiguieron  
Hacernos «Transaccionistas»,  
Hoy nos llaman sus *hermanos*  
Más sinceros y patriotas,  
Valientes republicanos  
Y no como antes, *idiotas*.
- JACINTO. Sí, los tiempos han cambiado,  
Ya no somos hombres *brutos*,  
Ni el *montón atarantado*,  
Y menos los *impolutos*,  
Ya no somos *disidentes*  
Ni los neos *analfabéticos*,  
Sino seres muy decentes ...  
Eso dicen sus *gacetas*.
- JUAN. De los *Zúñigas* contaron  
Que por subir á Esquivel,  
Los vecinos alarmaron  
Del barrio de San Miguel,  
Con un falso telegrama  
Dirigido á un policía,

En el cual iba la trama  
que más ó menos decía:  
«A todo republicano  
Que vea firmar adhesión  
Con *El Derecho* en la mano,  
Me lo reduce á prisión.»  
¿Y es posible la lealtad  
En los que así procedieron,  
Coartando la libertad  
Cuando la fuerza tuvieron?  
Por todas esas razones  
Que tan frescas retenemos,  
Jamás entrar con bribones  
En política, juremos.  
Me gusta tu parecer,  
De tal suerte que he pensado  
Un *Ciofalista* antes ser  
Que Vásquez de Coronado.

UN NEO

## Cocktails de «Petronina»

No de otro modo puede llamarse  
el famoso trago efervescente colo-  
reado con unas cuantas gotas amar-  
gas de principios, más *amargas*  
que la célebre *ipecacuana* de Den-  
go, y que preparó para satisfacer el  
gusto más delicado, don Carlos Ma-  
ría, hábil *cantinerero político* muy  
práctico y entendido en la materia.

Compónese este cocktails, de cog-  
nac superior de la acreditada marca  
Azul de *Prucia*, vino de consagrar  
—fábrica. Caldo Ron y sirope de  
*goma* legítimo del país. Todo esto  
bien combinado con un poco de pol-  
vo de *nuez republicano*.

Sírvese en copa de champaña, co-  
locándole en el fondo una *guinda*  
fernandista del tamaño de un *coto*  
próximamente. Ignórase donde se  
expende, pero, que lo averigüe Var-  
gas ó un *calvo*.

Esta mezcla no contiene sustan-  
cias nosivas y es muy agradable al  
paladar, pero tomándola en exceso  
puede producir *mareo* á las perso-  
nas *débiles*. Es hoy la bebida favo-  
rita entre los jóvenes que estudian  
«Derecho» porque hace los mismos  
efectos que el ajeno sin sus incon-  
venientes; lo malo es que si el país  
llega á tomarla, lo veremos bajo el  
dominio de los «*Diablos Azules*  
*petronianos*».

VIZCOCHO

¿Qué será lo que siente el corazón  
Cuando llora el espíritu en silencio?...  
Cuando llama la luz de la razón  
¿Qué será lo que escucha la conciencia?

Cuando el alma abatida se recoge  
Y el quebranto produce su dolor,  
No hay frontera ni muro que haga frente  
Al tormento que se alza cual cóndor.

No hay dolores que vibren en lo externo;  
La convulsión germina hasta morir  
En el crisol sin fondo de lo interno  
Que es la fuente imanable del sentir.

El murmurio de tiempos ya pasados  
Es el tósigo incauto del pesar,  
Y ese acerbo crujir de los cerebros  
Es la idea fulgurante del pensar.

LEOPOLDO NIZA

## ¡Madre!

Desde tu cruz caíste en el sombrío  
creboso oleaje de la muerte;  
tu pálida belleza rodó inerte  
como una flor vencida por el frío.

Y la corriente te arrastró, bien mío,  
ávida te arrastró!... No torné á verte!...  
que te hundiste... te hundiste... hasta perderte  
en el silencio del obscuro río!

Y odié la vida. En la ribera, solo  
bajo un cielo infinitamente triste  
como los cielos huérfanos del polo.

—Madre!—grité—¿Por qué me abandonaste?  
¡Era tuya la vida que me diste!,  
y por qué, en un beso, no te la llevaste!

A. QUIJANO TORRES  
(Colombiano)

## Algunos apuntes sobre inmigración

por el Sr. Licenciado don Leonidas Pacheco

el cual se ha dignado distinguirnos  
con el obsequio de un ejemplar, es  
un concienzudo folleto en el cual hay  
sabias y palpables comparaciones,  
como bellísimos ideales patrióticos;  
cualesquiera que lo lea, sea nacional  
ó extranjero tiene que sentir por  
los conceptos tan sugestivos y la fa-  
cilidad de su intención, admiración  
y deseos de que se pueda realizar  
en Costa Rica tanta belleza. En al-  
gunas de las principales naciones  
latino-americanas que presenta el  
señor Licenciado Pacheco como mo-  
delo de estudio y de imitación, cree-  
mos que además de tener sus puer-  
tas abiertas de par en par al extran-  
jero útil y que sabe trabajar, han  
dejado en primer lugar su indolen-  
cia y también su egoísmo patrio,  
que muchas veces degenera en el más  
puro y vivo localismo, barrera in-  
franqueable moralmente para el es-  
píritu de empresa en todo extranjero.

Damos las más expresivas gracias  
el señor Licenciado don Leonidas  
Pacheco.

J. C.

## Cositas de hombre

Cuando yo era galán joven,  
hace muchísimos años,  
en casi todos los pueblos  
se establecía el teatro  
en un patio, en un corral,  
sin más lunetas ni palcos,  
que los que llevaba el público.  
Sin saber cómo ni cuándo,  
metido en la diligencia,  
yo me encontraba viajando  
camino de no sé dónde  
para cumplir mi contrato,  
y al llegar á un pueblecito  
que nos pillaba de paso,  
nos dieron el susto gordo,  
pues se había desbordado  
el río, no sé qué nombre,  
y tuvimos que apearnos,  
y pasar allí tres días  
que jamás podré olvidarlos.  
En una mala posada,  
en donde quedé alojado,  
me encontré con el Alcalde,  
con el señor Secretario,  
el Médico, el señor Cura,  
y además con tres ó cuatro.  
Uno decía:—«Es torero»—  
el otro—«¿será de teatro?»  
Y el cura dijo:—«No, es cura.»  
Se levantó el Secretario  
y me dijo:—«Diga usted  
¿es cómico por acaso?»  
—Si señor.—Vinieron todos  
donde yo estaba sentado,  
me invitaron á una copa  
y entre todos, combinaron  
que hiciera yo una función  
aunque cobrara muy caro.  
Acepté, se dió el pregón

á aquel pueblo soberano,  
 les anuncié tres monólogos,  
 fuí por la noche al teatro  
 que se hallaba en un corral  
 de la plaza del mercado,  
 y con una peste á cuadra  
 capaz de atontar á un gato.  
 Sonó una murga, y después  
 salí yo en el escenario  
 á recitar mi monólogo,  
 y apenas hube empezado,  
 ladró un perro, lloró un niño,  
 rebuznó un burro, y un gallo  
 durante todo el monólogo,  
 que por cierto era muy largo,  
 me estuvo dando la lata  
 cada minuto cantando;  
 al marcar dos pataditas,  
 unas tablas del tablado  
 que estaban poco sujetas,  
 se fueron conmigo abajo,  
 y me encontré en un pesebre  
 de la cuadra; y un caballo,  
 del susto, se desbocó,  
 saltó por el escenario,  
 atropelló tres señoras,  
 estropeó á dos muchachos  
 y hubo carreras y sustos  
 y lamentos y desmayos.  
 A mí me llevaron preso  
 y por fin no me pagaron;  
 se me fué la diligencia  
 y tuve que ir caminando  
 cinco ó seis leguas á pie,  
 la maleta en una mano,  
 la sombrerera en la otra  
 y el bastón bajo del brazo  
 y cuando me ví en el tren  
 me parecía un milagro.  
 Desde entonces, casi siempre  
 que salgo en un escenario,  
 me acuerdo del pueblecito,  
 del perro, el burro, el caballo,  
 el cura, el señor Alcalde,  
 las tablas del escenario,  
 mi prisión, y hasta hay momentos  
 que reniego del teatro,  
 que obliga á hacer tantas cosas  
 para ganar los garbanzos.

(De «Casos! Cosas!! y Cositas!!!» por Vicente Roig).

## Muchas gracias

Se las da el director de esta Revista, al distinguido é inspirado actor don Vicente Roig por su obsequio de su sentimental, filosófico y cómico «Casos! cosas!! y cositas!!!» Y para que nuestros apreciables lectores tengan una idea de lo que sabe pintar con la palabra su autor, tenemos el gusto de reproducir dos composiciones suyas, «Del Montón» y «Cositas de Hombre».

### Composición dedicada á Napoleón el Grande

Aguila del desierto, cuyo nido  
 mecióse entre las roncadas tempestades;  
 flamigero cometa, suspendido  
 sobre el cielo sin fin de las edades;  
 tú que en las mismas aguas del olvido  
 has lanzado tus regias claridades;  
 dios caído del trono de los dioses  
 ¿quién recibió tus últimos adioses?

No en verdad las pirámides, que oyeron  
 tus pasos de titán y retemblaron;  
 ni el Nilo, cuyas náyades te vieron  
 y asombradas tu nombre murmuraron;  
 ni las grandes ciudades que encendieron  
 sus torres, y en las noches te alumbraron.  
 ¿Quién fué?... ¡Silencio!... Trémula mi boca,  
 nombra apenas el mar... nombra una roca.

ABIGAIL LOZANO  
 (Venezolano)

## ¡Cáspita!

Van los políticos  
 Por la república,  
 Buscando prójimos  
 Para embarcar,  
 En lancha rápida;  
 Que lleva Máximo,  
 Con muchos párvulos,  
 A naufragar.

Y son tan cándidos,  
 Los pobres fámulos,  
 Que á ese mal pájaro  
 Siguen detrás,  
 Con la matrícula  
 De los olímpicos  
 Que ostentan plácidos  
 Como collar.  
 Hasta que en naufrago,  
 Noten tristísimos  
 El fin tan trágico  
 Que ellos tendrán;  
 Viendo que zánganos,  
 En sus propósitos  
 De interés íntimo  
 Los dejan mal.  
 Entonces tráfugas  
 Los sonsos víctimas,  
 De filas íntegras  
 Se volverán.

VIZCOCHO.

## A nuestros suscritores

Suplicamos á todos aquellos que reciben esta Revista directamente, se dignen enviar á la Administración de ella \$ 2.25 valor de un trimestre para seguir enviándola, de otra manera no esperen recibirla más.

## CUÑAS

No hay partido que no tenga  
 Principios en qué fundarse,  
 Todos tienden á pegarse  
 Al palo que más convenga.  
 Y el que á principios se atenga  
 Creyendo que así domina,  
 Si tras ellos se encamina,  
 Sólo puede ir á comer  
 Con absoluto poder,  
 Los principios de cocina.

\* \* \*

Si en elegir diputados,  
 Y en coger municipios,  
 Esos que hablan de principios  
 Se hallan siempre interesados,  
 Protestamos indignados  
 Contra tales idealistas,  
 Porque son unos pancistas  
 Que aparentan muy ufanos,  
 Ser nobles republicanos  
 No siendo más que papistas.

VIZCOCHO

## A los Agentes

Les suplicamos de nuevo nos manden las listas de los abonados, y se dignen los que tienen saldos cubrirlos para la buena marcha de nuestras cuentas.

Solicitamos agentes para Río Segundo, Sardinal, Naranjo y San Antonio de Belén. Los que deseen hacerse cargo de alguna de estas agencias, diríjense al propietario de esta Revista.

## Charadas

Tres prima un tres sin pensarlo  
 Que un tres fuera de dos tercia  
 Bien puede truncar el todo  
 De tu preciosa existencia.

Una letra es mi prima; mi segunda  
 Llena cielos y tierra,  
 Y al proferir mi todo el alma siente  
 Mortal angustia y punzadora espina.

(Premio: el mismo de los anteriores)

## LA BELLA JARDINERA

FRENTE AL MERCADO

Es indiscutible que es la tienda que tiene el mejor surtido de adornos y los precios más bajos, desde los de dos varas por cinco céntimos, como también los encajes más finos de algodón, hilo y seda, y en bordados constantemente hay un variado surtido.

Especialidad de la casa el Corset de novia, que es el estilo más elegante.

SOMBREROS de SEÑORA, PERFUMES

## GASPAR SALVADOR

Cuchillería

Gran surtido de cuchillas de todas clases y tamaños

FRENTE A LA ARTILLERIA

## Dr. O. J. SILVA

CIRUJANO DENTISTA

Especialidad en trabajos de oro,  
 Puentes, Coronas, Calzas, etc., etc.

## Precios módicos

OFICINA

Calle de la Estación, frente á LA MASCOTA de Pagés y Cañas  
 y á la IMPRENTA DE ALSINA

HORAS DE OFICINA: De 8 a. m. á 5 p. m.

## Oigan, republicanos Oigan, civilistas

En depósito tengo relojes Waltham, que estoy vendiendo casi al costo y á plazos; leontinas, leopoldinas, dijes para reloj, dijes y relojes finos Waltham, para señora; gran variedad de botones con enchape garantizado de oro de 14 kilates, para puños y para el cuello; grandes estilos de anillos con piedras de fantasía, fosforeras que encienden á cualquier hora, llueva ó haga viento; muchísimas plumas de fuente que vendo casi regaladas; cientos de máquinas de afeitar automáticas que estoy casi regalando.

Garantizo el gran efecto de estas máquinas; si no, devuelvo el dinero.

Doy plazos á pagar pequeñas cuotas cada mes, por cualquier cosa que se me compre. Adelanto dinero sobre giros del Gobierno á quienes quieran vendérmelos.

Antes de hacer un pedido, si Ud. gusta puede avisarme, que le tendrá mucha cuenta.

ENRIQUE RUNNEBAUM

Cartago, marzo de 1909.

En San José, tendrá catálogos y muestras,

ERNESTO ORTIZ

Oficina de Agencias y Comisiones.—100 varas al N. del Carmen.—Apartado 374.

## Gabinete Dental

DEL

## DR. LUIS CRUZ POLANCO

Especialidad en trabajos de oro, coronas, calzas y extracciones sin dolor.

Oficina montada con todos los elementos más modernos.—40 años de práctica.—Todos los trabajos se garantizan.

Esta oficina está situada al lado del antiguo «Salón Boliche», casa de dos pisos.

PRECIOS EQUITATIVOS

GRATIS PARA LOS POBRES

IMPRENTA ALSINA—SAN JOSE, COSTA RICA

# LA MODA

Zapatería de Sabatino

SITUADA en el PARQUE MORAZAN

Acabamos de recibir pieles muy finas de todos colores y un gran surtido de hormas última novedad, estilos americano, francés é inglés. Zapatos de verdadero gusto artístico, no de formas ridículas é impropias ó exageradas.

== PRECIOS MODICOS ==

# LA BOTICA LA VIOLETA

Es la que despacha con más esmero y prontitud las recetas.

La que tiene gran surtido de Drogas y medicinas de patente.

La que vende las afamadas preparaciones como Tabonuco al guayacol, Lombricina, Headina, Bandeina, Tricoferina, etc.

La que ofrece toda clase de Jabones, Polvos, Perfumes, Aguas para Tocador, Aguas y Pastas Dentífricas, etc., etc.

TODO FRESCO Y BARATO

# Pastelería y Cantina

LAPORTE

Gran surtido de licores, vinos y cervezas extranjeras.

Cantina atendida con todo esmero y aseo; pastelería y confitería. Todo de primera calidad.

Especialidad de la casa, platos fríos, pescado, pollo, jamón, lengua etc., etc.

Servicio á toda hora del día y hasta las once de la noche.

¡¡Pasad á la Cantina "Laport"!!

## Nacionales y Extranjeros

¿Queréis gozar del campo, beber y comer espléndidamente? Tomad el tranvía á San Pedro y llegaos á donde

Marcelo

## Bazar de Londres

Inmensas existencias de toda clase de Celas Artículos de loza y muebles

## Asch & Bros

Depósito de Cacao e e Sal Criolla y Queso de Bagaces Artículos de primera necesidad

Precios Baratísimos

## La Marcha de Cádiz

GRAN BARATILLO

Venta al por mayor y menudeo de Camisería

y novedades en Telas, Encajes Colchas, Medias frasadas, Franelas y toda clase de artículos concernientes á tienda de ropas.

Frente á la "Botica Oriental" bajos de la casa Vanolli, esquina opuesta al Mercado.



PROPAGANDISTA PEDRESTRE - CAMPESTRE

En un arranque patriótico

¡Repetídmela! insigne y cívico corralgionario, ¡Iglesias en el poder, jamás! Tendría al país otra vez en grandes obras, ya un ferrocarril á San Carlos, ya otra zona bananera tan perjudicial como la de Limón por allá. Resucitaría el Talón de Oro, en fin, la patria se encontraría en un inminente peligro. ¿Decidme si no lo veis claro?

—Mirá, charlatán, lo que si veo claro y está en inminente peligro es el valor de estos dos rones dobles, que te habéis zampado...  
ame...

## ZAPATERIA Talabartería Moderna

UNICA EN SU RAMO

Salvador C. Jirón

ULTIMOS ESTILOS

Calzado á la medida, cosido ó clavado

Para la comodidad de las familias y evitar inconvenientes, se encargará una señora que tiene 12 años de práctica y de buenas costumbres, de pasar á tomar las medidas á domicilio.

CALLE DE LA ESTACION

Contiguo á Bertheau y C<sup>o</sup>

## Elders & Fyffes

LIMITED

Línea directa de Vapores entre Puerto Limón (Costa Rica) y Manchester y Bristol (Inglaterra)

Los vapores de esta Línea hacen la travesía de Puerto Limón á Manchester ó Bristol en 17 días.

Salen de Limón cada semana.

PASAJE DE PRIMERA:

Manchester y Bristol . . . £ 20  
Ida y vuelta . . . > 38

A las familias que tomen cuatro pasajes enteros se les concede una rebaja del 10 por 100.

Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co., en San José ó en Limón.

E. J. HITCHCOCK,

Administrador

## Línea Hamburguesa Americana

SERVICIO ATLAS

Nuevo Itinerario para Marzo, Abril y Mayo

Prinz August Wilhelm	15	Marzo
Siberia	22	>
Prinz Joachim	29	>
Sarnia	5	Abril
Prinz August Wilhelm	12	>
Siberia	19	>
Prinz Joachim	26	>
Sarnia	2	Mayo
Prinz August Wilhelm	10	>

Para más detalles dirijanse en San José ó Limón á JOHN M. KEITH, Agente general

San José, C. R., Febrero de 1909.

## ZAPATERIA ESPAÑOLA DE MANUEL ESCORRIOLA

ZAPATERIA de la ARISTOCRACIA COSTARRICENSE

Se fabrica cualquier clase y estilo, aun el más exigente

PRECIOS BAJISIMOS

MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD

Tacones de caucho de novedad

## LA VELOCE

Navigazione Italiana á Vapore LINEA DE GENOVA A PUERTO LIMON

El vapor CITTA TORINO sale de Génova el día 19 de abril para Marsella, Barcelona, Tenerife, Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curazao y Sabanilla.

Llegará á Limón el 26 del mismo mes, y sale el 27 para Cclón, Curazao, (tocará en Ponce si lo exige el tráfico), Tenerife, Barcelona y Génova.

PRECIOS DE PASAJE Á GENOVA

Primera clase	francos 700
Segunda	> 550
Tercera	> 200

San José, 30 de marzo de 1909.

SASSO Y PIRIE, Agentes.

F. J. ALVARADO & Ca., Sub-agentes.